



古本版本卷頭

謠實にや安樂世界より、今乙の娑婆に示現して、我等が爲の觀世音、仰ぐも高し高き屋に、登りて民の賑ひを、契り置きてし難波津や、三つづつとをと三つの里、札所札所の靈地靈佛、巡れば罪も夏の雲、暑くろして駕籠をはや、おりはの乞目三十六の、十八九なるかほよ花、今咲き出しの初花に、笠は被すとも召さずとも、照日の神も男神、よけて日だけはよ

曾根崎心中

付り觀音巡り

通釈

阿弥陀如來の脇士として、西方極樂淨土におわす御仏でありながら、今この穢れた現世にお姿を現わし、我々衆生の諸願を御成就下さって、一人残らずお救い下さる觀世音菩薩は、拝むにつけても誠に貴いことである。その昔、仁徳天皇が高殿にお登り遊ばされて、炊煙の盛んに立ちのぼるのをお眺めになり、やがて民のなりわいの豊かなことを知るしめされたと伝え聞く難波津一名御津の里の、三十三所觀音の札所になつてゐる靈地・靈仏を巡拝すれば、罪障も立断に消滅するとは聞いているが、さて時は陰曆五月(事件は四月)の初め、夏らしい雲の立つ頃で、窮屈な駕籠は何分にも暑苦しと、今しも駕籠から下り際の、美しい一人の女性がある。年頃は、出よと望む賽の目なら三六の十八九か、人懐しい目元である。これが季節の杜若なら、今咲き出しの初花か。実は初花ならぬお初と呼ぶ、今売り出しの勤めの身である。空に輝く日の神も、昔から男神との伝えもあるから、女嬞りを